



# **Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță**

Toate instrucțiunile de siguranță și operare trebuie citite înainte de a utiliza proiectorul. După ce ați citit toate instrucțiunile, păstrați aceste informații pentru consultare ulterioară.

# Cuprins

## **Instrucțiuni de siguranță 3**

---

**Instrucțiuni de siguranță ..... 3**

**Observații despre manipulare și depozitare ..... 13**

## **Ghidul de service și asistență tehnică 18**

---



**Fișe de verificare a problemelor ..... 18**

**Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson ..... 20**

# Instrucțiuni de siguranță

Pentru a preveni vătămrile personale sau deteriorarea bunurilor, următoarele simboluri sunt utilizate pentru a arăta operațiuni sau manipulări periculoase. Asigurați-vă că le înțelegeți corect atunci când citiți ghidul.



## Explicația simbolurilor

 <b>Avertisment</b>	Acest simbol se folosește pentru informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la accidentarea persoanelor sau daune fizice, din cauza manipulării incorecte.
 <b>Atenție</b>	Acest simbol se folosește pentru informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la accidentarea persoanelor sau daune fizice, din cauza manipulării incorecte.

## Simboluri care indică o acțiune care nu trebuie efectuată

 Nu efectuați	 Nu dezasmblați	 Nu atingeți	 Nu umeziți	 Nu folosiți în zone umede	 Nu așezați pe o suprafață instabilă	 Nu pulverizați
---	---	--	---	--	--	---

## Simboluri care indică o acțiune care nu trebuie efectuată

 Instrucțiuni	 Deconectați ștecherul de la priză
---	--

# Instrucțiuni de siguranță

## Avertisment

**Deconectați proiectorul de la priză, iar toate reparațiile trebuie efectuate de către personal service calificat, în următoarele condiții:**

- Dacă proiectorul emană fum, mirosuri sau zgomote ciudate.
- Dacă obiecte lichide sau străine intră în proiector.
- Dacă proiectorul a fost scăpat sau carcasa a fost deteriorată.

Continuarea utilizării în aceste condiții poate duce la incendiu sau electrocutare.

Nu încercați să reparați acest proiector.

Plasați proiectorul lângă o priză ușor accesibilă, astfel încât ștecherul să poată fi deconectat imediat când apare o eroare.



Deconectați  
ștecherul de la  
priză

**Nu deschideți niciodată niciun capac al proiectorului, cu excepția cazurilor explicate în Ghidul utilizatorului. Nu încercați niciodată să dezasamblați sau să modificați proiectorul (inclusiv accesoriile).**

Tensiunile electrice din interiorul proiectorului pot provoca incendiu, electrocutare sau răniri grave.



Nu dezasamblați

**Instalarea proiectorului pe tavan sau pe un perete necesită cunoștințe de specialitate. Dacă lucrările de instalare nu sunt efectuate corect, proiectorul ar putea cădea. Aceasta poate duce la accidente sau vătămări.**

Contactați distribuitorul pentru efectuarea lucrărilor de instalare.



Instrucțiuni








**Dacă utilizați un suport de tavan și aplicați adezivi pe suport pentru a preveni slăbirea șuruburilor sau dacă utilizați lubrifianți sau uleiuri pe proiector, carcasa proiectorului se poate crăpa și proiectorul poate cădea de pe suportul de tavan. În acest caz, orice persoană aflată sub suport poate fi grav rănită și proiectorul se poate deteriora.**

Atunci când instalați sau reglați un suport de tavan, nu utilizați adezivi pentru a împiedica desprinderea șuruburilor și nu folosiți uleiuri sau lubrifianți.



Nu efectuați

# Instrucțiuni de siguranță

 <b>Avertisment</b>	
<p><b>Instalarea defectuoasă pe plafon și a proiectorului poate duce la căderea acestuia. După instalarea suportului specific Epson compatibil cu proiectorul dvs., asigurați-vă că fixați montajul în toate punctele de fixare ale suportului de tavan al proiectorului. De asemenea, fixați proiectorul și suporturile folosind cablu suficient de puternic pentru a susține greutatea.</b></p>	 Instrucțiuni
<p><b>Când instalați proiectorul într-o locație înaltă, cum ar fi pe tavan, perete sau pe un raft, folosiți un cablu suficient de puternic pentru a fixa proiectorul în locația de instalare și pentru a preveni căderea acestuia.</b></p>	 Instrucțiuni
<p><b>Nu instalați proiectorul în locații în care acesta va fi supus umidității sau prafului, cum ar fi blaturile de bucătărie, bucătăriile sau în apropierea umidificatoarelor sau în locații supuse fumului provenit de la ulei sau aburului.</b> Acest lucru poate provoca incendii sau electrocutări.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locuri unde acesta ar putea fi supus la praf sau murdărie.</b> În caz contrar, calitatea imaginii proiectate poate scădea sau filtrul de aer se poate înfunda, cauzând o defecțiune sau un incendiu.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu folosiți proiectorul unde poate fi expus la ploaie, apă sau umiditate excesivă.</b> Se poate produce un incendiu sau șoc electric.</p>	 Nu folosiți în zone umede
<p><b>Nu folosiți o sursă de alimentare cu o altă tensiune decât cele specificate în <i>Ghidul utilizatorului</i>.</b> Utilizarea unei surse de alimentare diferite poate duce la incendiu sau șoc electric. Dacă nu sunteți sigur de puterea disponibilă, consultați distribuitorul sau compania de electricitate.</p>	 Nu efectuați

# Instrucțiuni de siguranță

## Avertisment

### **Verificați specificațiile cablului de alimentare.**

Cablul de alimentare furnizat împreună cu proiectorul este destinat să respecte cerințele de alimentare pentru țara din care a fost achiziționat. Utilizarea unui cablu de alimentare necorespunzător poate duce la incendiu sau șoc electric.

Dacă utilizați proiectorul în țara din care a fost achiziționat, utilizați numai cablul de alimentare livrat împreună cu proiectorul. Dacă utilizați proiectorul într-o altă țară decât cea din care a fost achiziționat, utilizați cablul de alimentare corect pentru țara respectivă.



Instrucțiuni

### **Aveți grijă atunci când manipulați ștecherul.**

Nerespectarea acestor precauții poate duce la incendiu sau șoc electric.

În timpul manipulării, urmați următoarele precauții.

- Nu supraîncărcați prizele de perete, prelungitoarele sau benzile de alimentare.
- Nu introduceți ștecherul într-o priză cu praf.
- Introduceți bine ștecherul în priză.
- Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
- Nu trageți de cablul de alimentare când deconectați ștecherul; trageți întotdeauna de ștecher.



Instrucțiuni

### **Nu folosiți cablul de alimentare dacă este deteriorat.**

Se poate produce un incendiu sau șoc electric.

În timpul manipulării, urmați următoarele precauții.








- Nu modificați cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte grele deasupra cablului de alimentare.
- Nu îndoiți, răsuciți și nu trageți cablul de alimentare în exces.
- Țineți cablul de alimentare departe de aparatele electrice calde.
- Nu legați cablul de alimentare cu celelalte cabluri.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (cablul din nucleu este expus, cablul este întrerupt și așa mai departe), contactați distribuitorul.







Nu efectuați

# Instrucțiuni de siguranță

 <b>Avertisment</b>	
<p><b>Nu atingeți ștecherul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.</b></p> <p>În caz contrar, este posibil să vă electrocutați.</p>	 Nu atingeți
<p><b>Nu așezați recipiente cu lichide sau substanțe chimice deasupra proiectorului.</b></p> <p>Vărsarea lichidelor de orice fel în proiector poate duce la incendiu sau electrocutare.</p>	 Nu umeziți
<p><b>Nu priviți în lentilă când proiectorul este pornit.</b></p> <p>Lumina puternică poate dăuna vederii. Familiile cu copii mici trebuie să utilizeze atenție sporită.</p> <p>De asemenea, nu priviți în lentilă folosind dispozitive optice, cum ar fi lupe sau telescoape.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu introduceți și nu aruncați obiecte metalice, inflamabile sau străine în orificiile de deschidere ale proiectorului și nu lăsați astfel de obiecte în apropiere.</b></p> <p>Dacă faceți acest lucru, pot rezulta incendii, șoc electric sau arsuri.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu lăsați proiectorul sau telecomanda cu bateriile instalate într-un vehicul cu geamurile închise, în locuri unde acestea vor fi expuse la lumina directă a soarelui sau în alte locuri care pot deveni extrem de calde, cum ar fi evacuările aparatelor de aer condiționat sau încălzitoarele.</b></p> <p>Pot apărea deformări termice sau defecțiuni tehnice, care pot duce la incendiu.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu folosiți spray-uri care conțin un gaz inflamabil pentru a îndepărta murdăria sau praful care se acumulează pe suprafața componentelor precum lentila sau filtrul proiectorului.</b></p> <p>Deoarece interiorul proiectorului devine foarte cald în timpul utilizării, gazele se pot aprinde și acest lucru poate duce la incendiu.</p> <p>Folosiți un aspirator sau un ventilator de mână pentru a îndepărta murdăria sau praful care s-au acumulat pe suprafețele componentelor precum lentila sau filtrul de aer.</p>	 Nu pulverizați

# Instrucțiuni de siguranță

 <b>Avertisment</b>	
<b>Nu folosiți proiectorul în locuri unde pot fi prezente gaze inflamabile sau gaze explozive în atmosferă.</b>	 Nu pulverizați
<b>Nu așezați obiecte ușor inflamabile în fața lentilei proiectorului.</b> În caz contrar, se poate produce un incendiu.	 Nu efectuați
<b>În timpul proiecției, nu blocați lumina de la proiector cu capacul lentilei (care este detașabil), cu o carte sau cu alte obiecte.</b> Dacă se blochează lumina de la proiector, suprafața pe care se reflectă lumina se va înfierbânta, ceea ce ar putea face ca aceasta să se topească, să ia foc sau să producă un incendiu. De asemenea, lentila ar putea să se înfierbânte ca urmare a reflectării luminii iar acest lucru ar putea duce la defectarea proiectorului. Pentru a opri proiecția, folosiți funcția <b>A/V Mute</b> sau <b>Obturator</b> , sau opriți funcționarea proiectorului.	 Nu efectuați



# Instrucțiuni de siguranță

## **Atenție**

**Nu blocați fantele și deschiderea din carcasa proiecteurului. Acestea asigură ventilația și împiedică supraîncălzirea proiecteurului. Nu așezați proiectorul în următoarele locații.**



Nu efectuați

- Locuri slab ventilate sau înguste, cum ar fi în interiorul unui dulap sau o bibliotecă.
- Pe suprafețe moi, cum ar fi un covor, lenjerie de pat, pătură și așa mai departe.
- Nu acoperiți proiectorul cu o pătură, o perdea sau cu o față de masă.
- Locațiile slab ventilate, cum ar fi în interiorul unui rack AV sau al unui dulap.
- Locații supuse temperaturilor ridicate, cum ar fi în apropierea echipamentelor de încălzire.

Pentru proiectoarele cu orificii de admisie de aer în partea de jos, nu așezați nimic sub proiector, cum ar fi pânză sau hârtie. Acestea ar putea fi absorbite de orificiul de admisie a aerului în timpul proiecției, ceea ce duce la creșterea temperaturii interne, ceea ce la rândul său poate duce la un incendiu.

Când instalați proiectorul aproape de un perete, asigurați-vă că lăsați spațiul liber specificat în *Ghidul utilizatorului* între perete și orificiul de evacuare a aerului.

- Nu instalați proiectorul într-o locație etanșă.

Dacă proiectorul trebuie instalat într-o locație etanșă, este esențial să vă asigurați că sunt instalate toate echipamentele de aer condiționat și de ventilație. Dacă locația nu este suficient ventilată, căldura epuizată din proiector se va acumula și ar putea declanșa circuitele de protecție încorporate ale proiecteurului, iar proiectorul poate să funcționeze defectuos.




**Nu instalați proiectorul într-o locație care nu poate suporta greutatea acestuia sau pe o suprafață instabilă, cum ar fi o masă instabilă sau înclinată.**



Nu așezați pe o suprafață instabilă

Proiectorul poate cădea și se poate deforma sau poate cauza vătămări sau răni.

# Instrucțiuni de siguranță

 <b>Atenție</b>	
<p><b>Nu vă așezați pe proiector și nu puneți obiecte grele pe acesta.</b></p> <p>Puteți cădea sau proiectorul poate fi deteriorat.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu lăsați bateriile scoase din telecomandă la îndemâna copiilor.</b></p> <p>Copiii ar putea înghiți bateriile, care le-ar putea rămâne blocate în gât. Dacă o baterie este înghițită, solicitați imediat asistență medicală.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu așezați nimic care poate fi deformat sau deteriorat de căldură în apropierea orificiilor de evacuare. Nu apropiați mâinile sau fața de proiector cât timp acesta este în utilizare.</b></p> <p>Aerul fierbinte care iese din orificiile de evacuare poate cauza arsuri sau deformări sau alte daune ale obiectelor învecinate.</p>	 Nu efectuați
<p><b>Nu așezați o sursă de flacără deschisă, cum ar fi o lumânare aprinsă, pe sau în apropierea proiectorului.</b></p>	 Nu efectuați
<p><b>Deconectați proiectorul atunci când acesta nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate.</b></p> <p>Izolația se poate deteriora, ceea ce poate duce la incendiu.</p>	 Deconectați ștecherul de la priză
<p><b>Verificați dacă alimentarea este oprită, mufa este deconectată de la priză și toate cablurile sunt deconectate, înainte de a muta proiectorul.</b></p> <p>Se poate produce un incendiu sau șoc electric.</p>	 Deconectați ștecherul de la priză

# Instrucțiuni de siguranță

## **Atenție**

**Deconectați proiectorul de la priză înainte de curățare.**

Prin acest lucru, evitați șocurile electrice în timpul curățării.



Deconectați  
ștecherul de la  
priză

**Folosiți o cârpă uscată (sau, pentru murdăria sau petele persistente, o cârpă umedă și stoarsă bine) pentru curățare. Nu folosiți lichide, agenți de curățare cu aerosoli sau solvenți precum alcool, diluant sau benzină.**

Infiltrarea apei sau deteriorarea carcasei proiectorului pot duce la șoc electric.



Instrucțiuni

**Cablurile trebuie să fie conectate astfel încât să nu prezinte pericol de împiedicare și așa mai departe.**

Acest lucru ar putea duce la căderi și răniri.



Instrucțiuni

**Utilizarea incorectă a bateriei poate provoca scurgerea lichidului și explozia bateriei, ceea ce ar putea duce la incendiu, rănire sau coroziune a proiectorului. Când înlocuiți bateriile, urmați următoarele precauții.**



Instrucțiuni

- Nu folosiți baterii de diferite tipuri și nu utilizați baterii vechi împreună cu cele noi.
- Nu folosiți alte baterii decât cele specificate în *Ghidul utilizatorului*.
- Dacă se scurge lichid din baterii, ștergeți lichidul cu o cârpă sau un material textil asemănător și înlocuiți bateriile cu unele noi. În cazul contactului lichidului cu mâinile, spălați-vă imediat.
- Înlocuiți bateriile imediat după ce se consumă.
- Scoateți bateriile dacă nu veți folosi proiectorul pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau flacără și nu le scufundați în apă.
- Introduceți bateriile respectând polaritățile (+ și -).

Scoateți din uz bateriile în conformitate cu reglementările locale.

# Instrucțiuni de siguranță

## **Atenție**

### **Respectați programul de întreținere pentru acest proiector.**

Dacă interiorul proiectorului nu a fost curățat pentru o perioadă lungă de timp, se poate acumula praf, ceea ce poate provoca incendiu sau șoc electric.

Înlocuiți filtrul de aer periodic, după cum este necesar.

Contactați distribuitorul pentru a curăța interiorul proiectorului, după cum este necesar.



Instrucțiuni

### **Nu folosiți proiectorul în locuri unde pot fi prezente gaze corozive, cum ar fi gazul sulfuros din izvoarele termale.**

Este posibil să apară defecțiuni.



Nu efectuați

### **Nu porniți proiectorul cu volumul la un nivel prea mare. (doar modele cu difuzor încorporat)**

Sunetele puternice pot cauza pierderea auzului.

Reduceți întotdeauna volumul înainte de a opri proiectorul.

Măriți treptat volumul după pornirea proiectorului.



Instrucțiuni

### **Evitați să stați în fața proiectorului, astfel încât să nu blocați imaginile proiectate și nu priviți în lumina strălucitoare.**

Privitul în lumina proiectorului poate deteriora vederea.



Instrucțiuni

# Observații despre manipulare și depozitare

Asigurați-vă că respectați următoarele precauții pentru a evita defectiunile, erorile de operare sau deteriorarea proiecteurului.

## » Linkuri corelate

- "Observații despre manipulare și depozitare" [p.13](#)
- "Panou LCD" [p.14](#)
- "Imagine persistentă (imagine arsă)" [p.14](#)
- "Observații privind transportul proiecteurului" [p.15](#)
- "Cabluri de alimentare pentru utilizare în străinătate" [p.16](#)

---

## Observații despre manipulare și depozitare

- Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locuri unde acesta ar putea fi supus la temperaturi extrem de ridicate și joase. În plus, evitați locurile în care temperatura se poate schimba brusc.

Asigurați-vă că respectați temperaturile de funcționare și temperaturile de depozitare indicate în *Ghidul utilizatorului* când utilizați și depozitați proiectorul.

Când depozitați proiectorul, păstrați-l într-un loc uscat.

- Nu configurați proiectorul în locuri în care acesta ar putea fi supus vibrațiilor sau șocurilor.
- Nu configurați proiectorul lângă cabluri electrice de înaltă tensiune sau surse de câmpuri magnetice.  
Acestea pot interfera cu funcționarea corectă.
- Nu înclinați proiectorul înainte sau înapoi într-un unghi mai mare decât cel specificat în *Ghidul utilizatorului*. Dacă faceți acest lucru, puteți deteriora proiectorul sau poate surveni un accident.
- Nu atingeți lentila cu mâinile goale.  
Este posibil să nu puteți proiecta clar dacă suprafața lentilei este acoperită cu amprente sau sebum. Pentru proiectoarele cu capac de lentilă, atașați întotdeauna capacul la lentilă atunci când nu folosiți proiectorul, pentru a preveni murdărirea sau deteriorarea lentilei.
- Scoateți bateriile din telecomandă înainte de depozitare.

# Observații despre manipulare și depozitare

Dacă bateriile sunt lăsate în telecomandă pentru perioade îndelungate, acidul se poate scurge.

- Nu folosiți și nu depozitați proiectorul în locuri în care ar putea exista fum provenit de la ulei sau țigări, deoarece poate afecta negativ calitatea imaginilor proiectate.
- Contactați distribuitorul pentru a curăța interiorul proiectorului.  
Dacă interiorul proiectorului nu a fost curățat pentru o perioadă lungă de timp, se poate acumula praf, ceea ce ar putea determina creșterea temperaturii interne a proiectorului, ceea ce la rândul său duce la defecțiuni și deteriorarea timpurie a componentelor optice.
- Epson nu își asumă nicio responsabilitate pentru pierderi sau pagube provocate de defecțiuni ale proiectorului, în afara condițiilor de service în garanție.

---

## Panou LCD

Panoul LCD este fabricat folosind o tehnologie de înaltă precizie. Cu toate acestea, pot apărea puncte negre pe panou, sau este posibil ca unele puncte roșii, albastre sau verzi să ilumineze extrem de puternic uneori. În plus, uneori pot apărea iregularități de culoare sau de luminozitate sub forma unor dungi. Acestea sunt cauzate de caracteristicile panoului LCD și nu sunt un semn al unei defecțiuni.

---

## Imagine persistentă (imagine arsă)

Când imaginile statice sau imaginile care se mișcă puțin sunt proiectate pentru o perioadă extinsă, o imagine persistentă poate rămâne în imaginea proiectată.

Această problemă se datorează naturii panoului LCD și nu reprezintă o defecțiune.

Efectuați următoarele pentru a reduce această problemă.

- Schimbați în mod regulat imaginea proiectată.

# Observații despre manipulare și depozitare

- Nu utilizați proiectorul în mod regulat.

În cazul în care este puțin probabil să apară o imagine persistentă, proiectați un ecran negru până când imaginea dispare (acest lucru variază în funcție de imaginea persistentă, dar ca orientare, ar trebui să proiectați pentru 30 până la 60 de minute).

Dacă problema continuă, contactați distribuitorul local.

---

## Observații privind transportul proiectorului

- Opriti alimentarea proiectorului și apoi deconectați cablul de alimentare de la priză.

În plus, verificați dacă toate celelalte cabluri au fost deconectate.

- Dacă modelul dvs. de proiector are un capac pentru lentile, atașați-l la obiectiv.
- Dacă modelul dvs. de proiector are picioare extensibile, retrageți-le.
- Dacă modelul dvs. de proiector are un mâner, țineți proiectorul de mâner atunci când îl transportați.
- Când transportați modele de dimensiuni mari, asigurați-vă că le transportați cu un număr de persoane conform specificațiilor din *Ghidul utilizatorului*.

### Când transportați proiectorul la producător pentru reparații

Componentele interne ale proiectorului constau din mai multe piese din sticlă și piese de înaltă precizie. Când transportați proiectorul, luați următoarele măsuri pentru a proteja proiectorul de orice daune care ar putea rezulta de la lovituri.

Înfășurați strâns proiectorul într-un material tampon, pentru a-l proteja de șocuri și așezați-l într-un recipient rezistent din carton. Notificați compania de transport cu privire la conținutul fragil al coletului.

\* Rețineți că orice defecțiuni care apar atunci când clientul transportă proiectorul nu sunt acoperite de garanție.

# Observații despre manipulare și depozitare

## Cabluri de alimentare pentru utilizare în străinătate

Cablul de alimentare furnizat cu acest proiector este conform cu reglementările de siguranță electrică. Nu folosiți un alt cablu de alimentare decât cel furnizat cu proiectorul.

Dacă utilizați proiectorul în străinătate, verificați dacă tensiunea de alimentare, forma de ieșire și puterea electrică a proiectorului sunt conforme cu standardele locale și achiziționați un cablu de alimentare adecvat pentru țara respectivă.

Contactați un distribuitor autorizat Epson dintr-una din țările enumerate în Lista de contact pentru proiectoare Epson, pentru detalii despre cum puteți obține un cablu de alimentare adecvat.

### Specificații generale ale cablului de alimentare

Următoarele condiții trebuie respectate indiferent de țara de utilizare.

- Cablul de alimentare trebuie să aibă semnele de aprobare de la autoritatea de reglementare din țara în care urmează să fie utilizat proiectorul.
- ștecherul trebuie să aibă aceeași formă ca orificiile prizei din țara de utilizare.

### Exemple de autorități de reglementare sau marcaje de certificare pentru diferite țări

Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare	Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare
Statele Unite ale Americii	UL	Norvegia	NEMKO
Canada	CSA	Finlanda	FIMKO
Regatul Unit	BSI	Franța	LCIE
Italia	IMQ	Belgia	CEBEC
Australia	SAA	Olanda	KEMA
Austria	OVE	Japonia	PSE



## Observații despre manipulare și depozitare

Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare	Numele țării	Autoritatea de reglementare sau marcajul de certificare
Elveția	SEV	Coreea	EK
Suedia	SEMKO	China	CCC
Danemarca	DEMKO	Singapore	PSB
Germania	VDE		

# Fișe de verificare a problemelor

Dacă apare o problemă cu proiectorul dvs., faceți o copie a acestor fișe de verificare și folosiți-le pentru a explica mai clar simptomele problemei atunci când apelați la service.

## Probleme

- ☐ Alimentarea nu pornește
- ☐ Pe ecran nu apare nimic
- ☐ Apare un mesaj
  - ☐ Nu intră nici un semnal de imagine
  - ☐ Semnalele de acest tip nu pot fi tratate cu acest proiector.
- ☐ Ecran albastru (fundal albastru)
- ☐ Ecran negru (fundal negru)
- ☐ Imagini proiectate
- ☐ User's logo  
(Siglă utilizator - nu apare nici un mesaj)

## Imaginea este trunchiată sau mică

- ☐ Se afișează numai o parte a imaginii
- ☐ Imaginea este mai mică decât dimensiunea ecranului
- ☐ Imaginea este distorsionată trapezoidal (Keystone)
- ☐ Lipsesc câțiva pixeli

## Calitatea imaginii este slabă

- ☐ Imaginea este neclară și nefocalizată
- ☐ Imaginea conține modele cu dungi
- ☐ Imaginea clipește
- ☐ Lipsesc caractere

## Audio (numai la modelele cu difuzor încorporat)

- ☐ Nu se aude nici un sunet
- ☐ Volumul este scăzut
- ☐ Sunetul este distorsionat
- ☐ Se aude alt sunet
- ☐ Echipamentul conectat este setat pentru ieșire audio?
- ☐ Se aude sunetul când sunt conectate difuzoare externe? (dacă este echipat cu port de ieșire audio)

## Culorile sunt slabe sau prea întunecate

- ☐ Prea întunecat
- ☐ Culorile sunt slabe sau prea întunecate (video)
- ☐ Culorile sunt slabe sau prea întunecate (computer)
- ☐ Culori diferite de TV/CRT

## Meniuri

- ☐ Apar meniuri
  - Setting (Setare) ☐ Sleep Mode (Mod inactiv) : ON (Activat)
- ☐ Despre (video)
  - Video Signal ☐ AUTO (Semnal video) ☐ NTSC ☐ Altele

## Despre (computer)

Frecvență	H	Hz
	V	Hz

Polaritate SYNC	H	<input type="checkbox"/> Pozitiv
		<input type="checkbox"/> Negativ
	V	<input type="checkbox"/> Pozitiv
		<input type="checkbox"/> Negativ

Mod SYNC	<input type="checkbox"/> Separat
	<input type="checkbox"/> Complex
	<input type="checkbox"/> Sync on (Sincronizare la) Verde

Rezoluție	×
Rată de reimprospătare	Hz

## Meniuri

- ☐ Apar meniuri
- ☐ Audio
  - Intrare audio ( )
  - Volum ( )

# Fișe de verificare a problemelor

Scrieti aici simptomele:

[illegible]

Denumirea produsului

Număr de serie

Data achiziționării:        /        /

Indicatoare  
(Notați culoarea și starea pentru  
fiecare indicator)

### Cablu de alimentare

- ☐ Cablul este conectat ferm?
- ☐ Comutator de alimentare ON (Pornit - în funcție)

### Conector

- ☐ Conectorul este conectat ferm?

Setări pentru computer  
(Proprietăți afișare)

- ☐ Afişaj LCD  
Rezoluţie  
(                      ×                      )  
Rată de reîmprospătare  
(                      Hz )

- ☐ Computer  
 Win/Mac/EWS  
 Producător  
 ( )  
 Model  
 ( )  
 Portabil/De birou/Integrat  
 Rezoluție panou  
 ( × )  
 Mod video  
 ( )

- ☐ Echipament video  
VCR/DVD/Cameră  
Producător ( )  
Model ( )

## Conectori

- ☐ Conectorul este conectat ferm?
- ☐ Care este numele port-ului utilizat pentru conexiune?  
( )

Cablu de conectare

- ☐ Original  
☐ Extensie m  
 Nr. componentă ( )  
☐ Distribuitor/amplificator  
 Nr. componentă ( )  
☐ Comutator  
 Nr. componentă ( )

Când survine problema? ☐ Înainte de utilizare ☐ Imediat după începerea utilizării ☐ În timpul utilizării  
de ex. întotdeauna când se efectuează .....

☐ Altele (

Frecvența problemei ☐ Întotdeauna ☐ Uneori (..... ori în timpul .....)  
de ex. întotdeauna când se efectuează .....

☐ Altele (

# Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

Utilizați următoarele informații de contact în cazul în care apar probleme cu proiectorul în timp ce vă aflați în străinătate.

Această listă de adrese este actuală în ianuarie 2020.

O adresă de contact mai actualizată poate fi obținută de pe site-ul web corespunzător enumerat aici. Dacă nu găsiți cele căutate în oricare dintre aceste pagini, vizitați pagina principală Epson la [www.epson.com](http://www.epson.com).

## » Linkuri corelate

- "EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA" [p.20](#)
- "NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS" [p.22](#)
- "SOUTH AMERICA" [p.22](#)
- "ASIA & OCEANIA" [p.23](#)
- "Atribuirea de drepturi de autor" [p.23](#)

---

## EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

<b>ALBANIA :</b> ITD Sh.p.k <a href="https://www.itd-al.com">https://www.itd-al.com</a>	<b>ESTONIA :</b> Epson Service Center Estonia <a href="http://www.epson.ee">http://www.epson.ee</a>	<b>LATVIA :</b> Epson Service Center Latvia <a href="http://www.epson.lv">http://www.epson.lv</a>
<b>AUSTRIA :</b> Epson Deutschland GmbH <a href="http://www.epson.at">http://www.epson.at</a>	<b>FINLAND :</b> Epson Finland <a href="http://www.epson.fi">http://www.epson.fi</a>	<b>LITHUANIA :</b> Epson Service Center Lithuania <a href="http://www.epson.lt">http://www.epson.lt</a>
<b>BELGIUM :</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>FRANCE &amp; DOM-TOM TERRITORY :</b> Epson France S.A. <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>	<b>LUXEMBURG :</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>
<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA :</b> NET d.o.o. Computer Engineering <a href="http://www.net.com.ba">http://www.net.com.ba</a>	<b>GERMANY :</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.de">https://www.epson.de</a>	<b>NORTH MACEDONIA :</b> Digit Computer Engineering <a href="http://digit.net.mk">http://digit.net.mk</a>

# Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

<b>BULGARIA :</b> <b>Epson Service Center Bulgaria</b> <a href="http://www.kolbis.com">http://www.kolbis.com</a>	<b>GREECE :</b> <b>Oktabit S.A.</b> <a href="https://www.oktabit.gr">https://www.oktabit.gr</a>	<b>NETHERLANDS :</b> <b>Epson Europe B.V. Benelux sales office</b> <a href="https://www.epson.nl">https://www.epson.nl</a>
<b>CROATIA :</b> <b>MR servis d.o.o.</b> <a href="http://www.mrservis.hr">http://www.mrservis.hr</a>	<b>HUNGARY :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Hungary</b> <a href="https://www.epson.hu">https://www.epson.hu</a>	<b>NORWAY :</b> <b>Epson Norway</b> <a href="https://www.epson.no">https://www.epson.no</a>
<b>CYPRUS :</b> <b>Mechatronic Ltd.</b> <a href="http://www.mechatronic.com.cy">http://www.mechatronic.com.cy</a>	<b>IRELAND :</b> <b>Epson (UK) Ltd.</b> <a href="https://www.epson.ie">https://www.epson.ie</a>	<b>POLAND :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Poland</b> <a href="https://www.epson.pl">https://www.epson.pl</a>
<b>CZECH REPUBLIC :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic</b> <a href="https://www.epson.cz">https://www.epson.cz</a>	<b>ISRAEL :</b> <b>Epson Israel</b> <a href="https://www.epson.co.il">https://www.epson.co.il</a>	<b>PORTUGAL :</b> <b>Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal</b> <a href="https://www.epson.pt">https://www.epson.pt</a>
<b>DENMARK :</b> <b>Epson Denmark</b> <a href="https://www.epson.dk">https://www.epson.dk</a>	<b>ITALY :</b> <b>Epson Italia s.p.a.</b> <a href="https://www.epson.it">https://www.epson.it</a>	<b>ROMANIA :</b> <b>Epson Europe B.V. Branch Office Romania</b> <a href="https://www.epson.ro">https://www.epson.ro</a>
<b>RUSSIA :</b> <b>Epson CIS</b> <a href="https://epson.ru">https://epson.ru</a>	<b>KAZAKHSTAN :</b> <b>Epson Kazakhstan Rep. Office</b> <a href="http://www.epson.kz">http://www.epson.kz</a>	<b>TURKEY :</b> <b>Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti.</b> <a href="http://www.tecpro.com.tr">http://www.tecpro.com.tr</a>
<b>UKRAINE :</b> <b>Epson Kiev Rep. Office</b> <a href="http://www.epson.ua">http://www.epson.ua</a>	<b>SLOVENIA :</b> <b>Birotehna d.o.o.</b> <a href="http://www.birotehna.si">http://www.birotehna.si</a>	<b>UK :</b> <b>Epson (UK) Ltd.</b> <a href="https://www.epson.co.uk">https://www.epson.co.uk</a>

# Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

<b>SERBIA :</b> <b>Atom partner</b> <a href="http://www.atompartner.rs/wp/">http://www.atompartner.rs/wp/</a> <b>EWE Comp</b> <a href="https://www.ewe.rs">https://www.ewe.rs</a>	<b>SPAIN :</b> <b>Epson Ibérica, S.A.U.</b> <a href="https://www.epson.es">https://www.epson.es</a>	<b>AFRICA :</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a> or <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>
<b>SLOVAKIA :</b> <b>Epson Europe B.V.</b> <b>Branch Office Czech Republic</b> <a href="https://www.epson.sk">https://www.epson.sk</a>	<b>SWEDEN :</b> <b>Epson Sweden</b> <a href="https://www.epson.se">https://www.epson.se</a>	<b>SWITZERLAND :</b> <b>Epson Deutschland GmbH</b> <b>Branch office Switzerland</b> <a href="https://www.epson.ch">https://www.epson.ch</a>
<b>SOUTH AFRICA :</b> <b>Epson South Africa</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a>	<b>MIDDLE EAST :</b> <b>Epson (Middle East)</b> <a href="https://www.epson.ae">https://www.epson.ae</a>	

---

## NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

<b>CANADA :</b> <b>Epson Canada, Ltd.</b> <a href="https://epson.ca">https://epson.ca</a>	<b>MEXICO :</b> <b>Epson Mexico, S.A. de C.V.</b> <a href="https://epson.com.mx">https://epson.com.mx</a>	<b>U. S. A. :</b> <b>Epson America, Inc.</b> <a href="https://epson.com/usa">https://epson.com/usa</a>
<b>COSTA RICA :</b> <b>Epson Costa Rica, S.A.</b> <a href="https://epson.co.cr">https://epson.co.cr</a>	<b>ECUADOR :</b> <b>Epson Ecuador</b> <a href="https://epson.com.ec">https://epson.com.ec</a>	

---

## SOUTH AMERICA

<b>ARGENTINA :</b> <b>Epson Argentina S.R.L.</b> <a href="https://epson.com.ar">https://epson.com.ar</a>	<b>CHILE :</b> <b>Epson Chile S.A.</b> <a href="https://epson.cl">https://epson.cl</a>	<b>PERU :</b> <b>Epson Peru S.A.</b> <a href="https://epson.com.pe">https://epson.com.pe</a>
--	--	--

# Lista persoanelor de contact pentru proiectorul Epson

<b>BRAZIL :</b> Epson do Brasil <a href="https://epson.com.br">https://epson.com.br</a>	<b>COLOMBIA :</b> Epson Colombia Ltd. <a href="https://epson.com.co">https://epson.com.co</a>	<b>VENEZUELA :</b> Epson Venezuela S.A. <a href="https://epson.com.ve">https://epson.com.ve</a>
---	---	---

---

## ASIA & OCEANIA

<b>AUSTRALIA :</b> Epson Australia Pty. Ltd. <a href="https://www.epson.com.au">https://www.epson.com.au</a>	<b>INDONESIA :</b> PT. Epson Indonesia <a href="https://www.epson.co.id">https://www.epson.co.id</a>	<b>PHILIPPINES :</b> Epson Philippines Co. <a href="https://www.epson.com.ph">https://www.epson.com.ph</a>
<b>CHINA :</b> Epson (China) Co., Ltd. <a href="https://www.epson.com.cn">https://www.epson.com.cn</a>	<b>KOREA :</b> Epson Korea Co., Ltd. <a href="http://www.epson.co.kr">http://www.epson.co.kr</a>	<b>SINGAPORE :</b> Epson Singapore Pte. Ltd. <a href="https://www.epson.com.sg">https://www.epson.com.sg</a>
<b>HONG KONG :</b> Epson Hong Kong Ltd. <a href="https://www.epson.com.hk">https://www.epson.com.hk</a>	<b>MALAYSIA :</b> Epson Malaysia Sdn. Bhd. <a href="https://www.epson.com.my">https://www.epson.com.my</a>	<b>TAIWAN :</b> Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. <a href="https://www.epson.com.tw">https://www.epson.com.tw</a>
<b>INDIA :</b> Epson India Pvt., Ltd. <a href="https://www.epson.co.in">https://www.epson.co.in</a>	<b>NEW ZEALAND :</b> Epson New Zealand <a href="https://www.epson.co.nz">https://www.epson.co.nz</a>	<b>THAILAND :</b> Epson (Thailand) Co.,Ltd. <a href="https://www.epson.co.th">https://www.epson.co.th</a>
<b>JAPAN :</b> Seiko Epson Co. <a href="https://www.epson.jp">https://www.epson.jp</a>		

---

## Atribuirea de drepturi de autor

Aceste informații fac obiectul unui regim de modificare fără notificare.

© 2020 Seiko Epson Corporation

LSR 2020.1 RO